

N° 123

JOURNAUX

DE LA

CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

---

SÉANCE DU MARDI 6 SEPTEMBRE 1966

---

*Deux heures et demie de l'après-midi*

PRIÈRE

Une pétition introductive de bill privé est présentée, suivant les dispositions de l'article 70(1) du Règlement.

M. Pepin, membre du conseil privé de la reine, dépose, à la Chambre,—Exemplaire (en français et en anglais) du communiqué publié le 25 août 1966 sur la construction projetée d'un pipe-line nouveau par la Compagnie *Trans-Canada Pipe Lines Limited* entre Emerson (Man.) et Sarnia (Ont.) en passant par les États-Unis.

La Chambre reprend le débat ajourné sur la motion de M. Pickersgill, appuyé par M. Turner,—Que le Bill C-231, Loi définissant et appliquant une politique nationale des transports au Canada, modifiant la Loi sur les chemins de fer et, par répercussion, d'autres lois et édictant d'autres dispositions résultantes, soit maintenant lu une deuxième fois.

Le débat se poursuit;

A 10 h. 01 du soir, M. l'Orateur prononce d'office l'ajournement de la Chambre jusqu'à 2 h. 30 demain après-midi.